

Sayı : 7

Yıl : 1991 - 1992

MARMARA ÜNİVERSİTESİ FEN - EDEBİYAT FAKÜLTESİ

TÜRKLUK ARAŞTIRMALARI DERGİSİ



AYRI BASIM

İstanbul, 1993

TÜRK EDEBİYATI TARİHİNİN ARŞİV KAYNAKLARI V.

**XVI. ASIR DİVAN ŞÂİRLERİYLE İLGİLİ
BAZI ARŞİV KAYITLARI**

İSMAİL E. ERÜNSAL*

Edebiyat tarihçilerinin dikkatlerini zengin arşivlerimize çekmek maksadıyla kaleme aldığım "Türk Edebiyatı Tarihine Kaynak Olarak Arşivlerin Değeri" adlı makalemde, özellikle XV-XVI. asır edebiyat tarihimiz için arşiv malzemesinin önemli bir kaynak olduğunu belirtmiş ve tesadüfen bulduğum bazı kayıtların bu devir edebiyatına dair mahdud bilgilerimizi zenginleştirme ve bazı yanlışları düzeltme hususunda bize ne derecede yardımcı olabileceklerini göstermeye çalışmıştım¹. Daha sonra edebiyat tarihçilere yararlı olabileceğini düşündüğüm bazı arşiv malzemesini birkaç makale halinde yayınladım². Bu makalede de XVI. asır şâirlерine dair bazı arşiv kayıtları değerlendirilmeye çalışılacaktır.

*
* *

Taşlıcalı Yahya Bey, Zidgetvar seferi dolayısıyla Kanuni Sultan Süleyman'a sunduğu bir kasidesinde çocukların çok olduğundan bahsederek Padişahın onları kapıkulu ocağına alıp himaye etmesini istemektedir³. Kaynaklarda Yahya Bey'in Âdem adlı oğlu dışında diğer çocukların adı geçmez. Bir Mühimme Defterinde rastladığım 10 Recep 982

* Prof. Dr., Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi.

¹ *Türkiyat Mecmuası*, c. XIX, (İstanbul 1980), 213-222.

² "II. Bâyezid Devrine Ait Bir İn'âmât Defteri", TED. X-XI İstanbul 1981), 303-342; "Kanuni sultan Süleyman Devrine Ait Bir İn'âmât Defteri", *Osmanlı Araştırmaları IV* (İstanbul 1984), 1-17; "Telhîsî Mustafa Efendi Ceridesi", *Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi II*, (İzmir 1983), 37-42; "Lâmii Çelebi'nin Terekesi", *Türklük Bilgisi Araştırmaları 24* (Harvard University 1990), 179-194.

³ Mehmed Çavuşoğlu, *Yahya Bey ve Divanından Örnekler*, (Ankara 1983), s. 14.

tarihli bir kayıt bizi, kendisinden Şâir Yahya diye söz edilen Yahya Bey'in zeameti, çocukları ve tekâüde ayrılışı konusunda aydınlatmaktadır:

Ze'āmet-i Şā'ir Yahyā

26 000

Mezkür pîr olup tekâ'üd rica etmegin ze'āmetinüñ
on bin akçesin ber-vech-i tekâ'üd kendüye ve altı bin besyüz
akçesin üç bin akçe terâkki ile Âdem nâm oğlunun noşanı
içün ve iki bin akçe ber-vech-i terâkki beşir nâm oğluna, altı
bin akçesi dirligi olmayan Nezîr nam oğluna buyruldi⁴.

*
* *

Tezkirelerin divan şâirlerine dair verdiği malumatı bazen bizzat şâirlerin eserlerinden çıkarılan bilgilerle zenginleştirmek mümkün olmaktadır. Özellikle kasideler şâirlerin hayatına dair değerli ipuçları verebilmektedir. Kasidelerin yanında, divanlara her zaman dahil edilmeyip genellikle arşivlerde ve şiir mecmualarında bulunan ma'rûzât diye adlandırılabilcecimiz şiirler, şâirlerin biyografileriyle ilgili önemli bilgileri ihtiva etmektedirler. Topkapı sarayı arşiyinde bulunan bir belgede⁵ Âşık Çelebi'nin, Rumelinde şuarâ ve zürefâ menba'ı olmağa meşhur olan sehr-i şöhret -âsâr diye bahsettiği Priştine'den yetisen üç şâir kardeşten ortancası Levhî'nin, Kanuni Sultan Süleyman'ın iki gazeline yaptığı tâmis ve kendisiyle küçük kardeşi Azmî⁶ ve ağabeyi Nûhî'nin halini beyan eden bir maruzatı bulunmaktadır. Bu belgede özellikle Levhî'nin hayatına dair kendi kaleminden çıkışmış önemli bilgiler vardır:

Ey 'adâlet seririne sultân
Menba'-ı fażl u ma'den-i 'irfân

⁴ BA. Mühimme Defteri no. 25, s. 310.

⁵ TSA. E. 845/3.

⁶ Jasna Samić, Alexandre Popović, "Azmi Dede de Priština, Poete du XVI-eme Siecle", Prilozi 28-29 (Sarajevo 1980), 79-100.

Ey hīlāfet sipihrinüñ māhi
 Zill-i Yezdān hüsrev-i devrān
 Gelmedi şehler içinde bir demde
 Saña beñzer bülend ü “āli-şān
 Gūşvāre ider dil ü cāna
 Gevher-i nazmuñi suhan-sencān
 Kul olurlarsa saña läyikdur
 Niçe biñ Hātem ile Nūşirevān
 Kimse derdüme kılmadı çāre
 Girü senden olur baña dermān
 Mışr içinde Emir-i Mal'ülün⁷
 Dört yıl dersin eyledüm iz'ān
 Mışr u Tür içre nāyib olduğum
 Bilmedük kimse yok-durur el-ān
 Nūhī olmuşdı ulu kardaşum
 Bunda erkānda kātib-i dīvān
 Soñra merhūm a'nī şehzāde
 Server-i 'ādilān Mehēmmēd hān
 'Azm idüp Mağnisa'ya çün oldı
 'Izz ü şevketle mesned-i Serhān
 Olup anuñ reis-i küttābı
 Hürmetiyle bulup katında mekān

⁷ Muhyiddin Muhammed b. Abdulkadir: Ma'lül diye şöhret kazanmıştır. Kanuni devri ülemâsındaandır. Çeşitli medreselerde müderrislik, Mısır kadılığı ve Anadolu kazaskerliğinde bulunmuş ve 963'de ölmüştür. Şakā'ik-i Nu'māniyye, İstanbul 1985, s. 489-490.

'Azmî olmışdı kiçi kardeşüm
 Kâtibi maâtbahı anuñ o zamân
 Mîşirdan bini ol zamân da'vet
 Kıldı mektûb gönderüp ihyân
 Hem o taâkrib ile varup ben de
 Oldum ol bâba hâce-i gîlmân
 Bâl-i himmetle çünki şehzâde
 İtti pervâz-ı ravza-i riğvân
 Üçümüz de yetîm olup kâlduk
 Zâr u giryân u vâlih ü nâlân
 Eyledi Nûhî yine aşla rûcû'
 Oldı yirinde kâtib-i dîvân
 'Azmî dahi idüp bölge sülük
 Oldı ol girü bende-i sultân
 Fâkrdin oldı baña dâmen-gîr
 Kaldum ortada zâr u ser-gerdân
 Bendedür çün (?)
 Niçün olmaya bendeye ihsân
 Mütekâ'îd olan mevâlinüñ
 Beklemek yanını degül âsân
 Hücreşüz akçesüz Sitanbulda
 Nic'edüp n'eylesün faâkir olan
 Şîlaya varuben icâzetle
 Şuğlûm olmuşdı dersle Kur'ân
 Nâgehân murg-ı rûhı monlânunuñ
 'Âlem-i vahdet'e idüp tayârân

Irağ olmağ-ile şılam şāhā
 Haber almağa olmadı imkān

 Himmetiyle o demde sultānuñ
 Behremend oldu cümleten yārān

 Ne revādur ki ben du'ācuñ iken
 Meskenüüm ola vādi-yi hīrmān

 Ben de olsam n'ola mülāzim olup
 Dā'i-i āsitān-ı şāh-i cihān

 Manşib-ı āliye varup emşāl
 Kāmrān oldu cümle-i akrān

 Şürekāmuñ kimi müderris-i şahın
 Kimi buldu kažāyile 'ünvān

 'Arż-ı fażl eylemek degül ķaşdum
 Sunmadın hāk-i pāyüñe dīvān

 Belki dā'i-i muħliş olduğum
 Eylemekdür cenābuña i'lān

 Şüphe yok bende eski Monlādan
 Elde mektübüm eyler anı beyān

 Kararup ķalb ü dil ķasavetden
 Kālebüm oldu cānuma zindān

 Varayın baňa destgīr olǵıl
 Şılama ben de serverā şādān

 Žayı' olmadı çünkü devrūñde
 Ehl-i 'ilm içre cümle ķabil-i şān
 N'ola ger Rumilinde Levhī dahı
 Bir çerāguñ ola senüñ tābān

Eyleyüp dâyimâ du'âñı senüñ
 Vird ü zikrüm benüm budur her an
 Evvelüñ ähirüñ olup ma'mûr
 Ola devlet-sarâyuñ äbâdân
 Her murâduñ senüñ murâd
 Vire uhrâda Hażret-i Yezdân

*
* *

Fetihname-i Sultan Mehmed müellifi Kîvâmî'nin kimliği konusunda kesin bir görüş yoktur. Bu eseri faksimile yoluyla neşreden Babinger bu konuda şöyle demektedir: "Mevzubahis zaman içinde, yani XV. yüzyılın ikinci yarısında Kîvâm ed-din Yusuf yahut Kîvâm ed-din Kasım adını taşıyan birkaç şahıs vardır. Kanaatimce bunlardan müderris ve kadı Molla Kîvâmeddin Kasım b. Ahmed b. Mehmed el-Cemâli ve kadı Kîvâm ed-din Yusuf b. al-Hasen Hüseyni tefrik edilirse, 1478-1511 senelerinde ber-hayat olduğu hüccet ile sabit olan Defterdar Kîvâm ed-din Kasım, Fetihname müellifi olarak tanınmağa daha müsait görülmektedir"⁸. Belediye Kütüphanesinde (Atatürk kitaplığı) Muallim Cevdet yazmaları arasında mevcut bir muhasebe defterindeki bir kayıt muhtemelen Fetihname müellifi Kîvamî'yle ilgilidir:

Cemâ'at-i zevâyid-ḥârân-ı zâviye-i Süleyman Paşa
 der-Bolayı̄r, fi 891
 Kîvamî, şâ'ir, 5⁹

Aynı kayıt 892-895 yıllarında tekrarlanmaktadır. Bu Kîvamî'nin defterdar Kîvamî olabilmesi de uzak bir ihtimal olarak gözüküyor. Ayrıca Kîvamî'nin şâ'ir şeklinde tanımlanması da dikkat çekici bir husustur.

*

* *

⁸ Fetihname-i Sultan Mehmed, müellifi Kîvamî, hazırlayan Franz Babinger, İstanbul 1955, s. VI.

⁹ Belediye Kütüphanesi, Mc. O. 91, s. 366, 374, 382, 390, 398.

XVI. asır şairlerinden Kandî gazel ve kasidelerinden çok düşündüğü tarihlerle ün kazanmıştır. Latîfî kendisinden bahsederken “şî’ri halâvetden ve dâire-i letâfetden bîrûn olmağla tâbâ’-ı enâma ve emzice-i nâsa mülâyim gelmemiştir. Amma fenn-i târihde üstâd-ı râsih ve hüb müverrihdür”¹⁰ demektedir. Ölümüne “Vay müverrih-i zamân” diye tarih düşüren Âşık Çelebi o’nun tarih düşürmede devrinin ferîdi olduğunu ancak çokça tarih söyleyerek “tarihi parası mankurluk tahte’l-kal’â helvasına ve çarsu-pazarda sinek üşmiş yüzine kimesne bakmaz imaret çorbasına döndürdüğü” söyler¹¹. Hayatını İbrahim Paşa’nın verdiği câizelerle sürdüren Kandî 942 yılında Paşa’nın öldürülmesi üzerine “sâir şu’arâ ile câyizeleri kesilüp... tevârih câyizesinden ve ekâbir düğünlerinde şeker-rîzlikten” aldığı paralarla hayatını kazanmaya devam etmiştir¹².

Topkapı Sarayı Arşivi’nde bulunan bir belgede Kandî’nin kendi ağızından, Şehzâde Mehmed Câmii’nin inşâsı dolayısıyla söyleditiği tarihin hikâyesini ve bu eser için düşürülen tarihleri bulmaktayız¹³. Öyle anlaşılıyor ki Kandî, hayatının bu sıkıntılı devresinde, Şehzâde Câmii için düşündüğü tarihin beğenilmesinden cesaret alarak Padişahdan kendisine bir dirlik ihsan etmesini taleb etmekte ve böylece bozuk olan maddi durumunu bir dereceye kadar düzeltmeye çalışmaktadır:

Nâşır-ı dîn ü sâye-i Yezdân
Hażret-i pâdişâh-ı ‘âlemîyân
Şâh-ı ‘âdil-durur kemâliyle
Ki olupdur ħalife-i devrân

Büleğâda feşâħat artubdur
Olalı berr ü bahre ol ħâkân
Nüktedâni-durur selâtiñüñ
Zihن-i pâkiyle ol şeh-i şâhân

¹⁰ *Tezkire-i Latifi*, İstanbul, 1314. s. 275.

¹¹ Aşık Çelebi, *Meşâ’irü’ş-Şu’arâ*, neşreden M. Owens, London 1971, s. 228^a.

¹² Aynı eser s. 229^a.

¹³ TSA. E. 845/18.

İtmeden Şeh 'azimet-i Tebriz
 Kapu ağası idi Haydar-şân¹⁴
 Bu du'â-güyîna irürmiş idi
 Pâdişâh-ı cihândan fermân
 Nâzîm olursa iltifâta çarîn
 Şî'r şî'râya irse tutma gümân
 Câmi'e himmet-ile pâdşâhuñ
 Dindi târih hüb bî-nokşân
 Oldı nâm-ı Resûl-ile târih
 İtdi gökden melâ'ik istihsân
 Hicretüñ hamsesinde oldı tamâm
 Cümle mü'minler oldılar hândân
 Recebüñ evvelinde yazıldı
 Câmi'e ol kelâm-ı nûr-efşân
 Taşa yazan kim ise aldı hârâc
 Kâyili çekdi cevr-i bî-pâyân
 Oldı târih gün gibi zâhir
 İdüp imzayı müfti-i devrân
 Âferin itdiler görüp 'ülemâ
 Ehl-i reşk oldu bî-ser ü sâmân
 Hamdü li'llâh bu şâh 'ahdinde
 Ki bu târih hüb oldı 'ayân

¹⁴ Haydar Paşa, Hadım: Ak Ağalardandır. Sarây-ı hümâyunda bi't-terbiye kapu ağalığı ile bekâm oldu. Badehu vezâret ile kubbe-nişîn olup 960'da vezir-i sâlis iken munfasıl oldu... *Sicill-i Osmani II*, s. 260.

Vâsiṭadur du'ā-yı pâdişâha
 Kâyim oldukça bu zemîn ü zamân
 Pâdişâhdur mümeyyiz-i 'âlem
 Luṭfi bî-ḥad kemâli bî-pâyân
 Fażl u 'ilmîne yok nihâyet anuñ
 Şân u ahlâkî 'adl ile ihsân
 Nazm içinde aña nažîr olmaz
 Añlamışlar-durur suḥan-sâzân
 Kîymet ol dem bulur sözüñ gûheri
 Kadr virüp pesend ide sultân
 Çok kimesne didi ekâbirden
 Birine düşmedi dimek äsân
 İtdiler sa'y ü cehd târihe
 Sözlerin itmedi ḫabûl iz' ân
 Eyledi anlaruñ kelâmin red
 Müfti-i pâdişâh-i rûy-i cihân
 Beni mağlûb idem şanurlardı
 Anlara gâlib itdi ol sultân
 Bir hüner dâd-ı Haḳ ola kişiye
 Keddile sa'y iden bulur hûsrân
 Yağdı şâhâ derûni zecr-i ḥasûd
 Sitem-i reşk itdi bağrumı ḫan
 Gördi bîçâre dil yanup yaķılur
 Edrine cânibine oldu revân
 Bunca yıldur şehe du'ā-gûyam
 Dirligüm yok ki cân ola ḫandân

Kimse 'arż itmedi benüm hälüm
 Ki irişeydi derdüme dermān
 Kaldum ayağda pâyimâl oldum
 Baña râhım eylemezse şâh-i cihân
 Pâdişeh hâzreti cülüsündan
 Berü dil oldu zâr u ser-gerdân
 Geldi nuşretle şeh bi-hamdi'llâh
 O nefes geldi cism-i Kandîye cân
 Ten-durur fi'l-meşel bütün 'âlem
 Pâdişâh-i cihân rûh-i revân
 Niçe kim sâkin ola deşt-i dürüst
 Nitekim gerdiş ide heft eyvân
 Tûl 'ömrile kûla pâdişehüñ
 Rûzin efzûn dâyim ol Sübhân
 āmin

Târih-i Câmi‘-i Şerîf

Kân-i hayrât şeh Süleymân Hân
 Hest o pâdişâh-i rûy-i zemîn
 Sâhit câmi‘ be-rûh-i şehzâde
 Hvând ez-âsumân melek tahsîn
 În binâ dil-küşâ vü rûşen şüd
 Mişl-i firdevs ü 'adn ü huld-i berîn
 Yâft itmâm der-şerîf-i eyyâm
 Şâd geştend cümle ehl-i yakîn

İbtidā-i binā der-ihdā şüd
 İntihāy-eş be-ħamse vü ħamsin
 Evvel-eş der Rebī'ü'l-evvel bud
 Der Receb şüd binā tamām hemin
 Güft pīr-i suħan be-o tāriħ
 Ma'bed-i ümmet-i Resūl-i mübīn

955

Tāriħ-i diger

Menba'-i luṭf u kerāmet sāye-i ḥayy -i Ķadīm
 Hażret-i sultān Süleymān Ṣāḥ ibn-i ħān Selīm
 Īn binā-i mürtefi'-rā saħt bā-'izz ü şeref
 Behr-i rūħ-i pāk-i şehzāde be-ħubī čün na'im
 Tā ki der iħdā ħamsine ibtidā şüd īn binā
 Bāniyān güftend Bismi'llāhi'r-rahmāni'r-rahīm
 Ḥamse vü ħamsine hicret şüd ki cāmi' şüd temām
 Bād bāki tā be-rūz-i haṣr īn ḥayr-i 'azīm
 Şüd zi-rūy-i 'izz ü ta'zīm ᷣenā tāriħ-i o
 Cāmi'-i Sultān Mehemed beyt-i ḥannān-i ḥakīm

955

Tāriħ-i Medrese

Şüd tamām īn medrese bā-'izz ü cāħ
 Bā-şeref dāred hemiše Müste'ān
 Īn maķām-i fażl u 'ilm ü ma'rifet
 Şüd berā-yi қābilān-i fāżilān

Hest bā-ilhām-ı Hāk tārīḥ-i o
Dār-ı tāḥṣīl-i ‘ulūm-ı cāvidān

954

*

**

III. Murad devrinin ünlü väizlerinden Vâlihî, şuarâ tezkirelerinin belirtiklerine göre aynı zamanda âşikâne ve mutasavvifâne şiirler yazan bir şâirdir. 991/1583 tarihli bir mühimme kaydından Vâlihî'nin Edirne'de, Selimiye Câmii'ndeki kütüphanede bulunan kitaplardan serbestçe yararlanabilmesi için III. Murad'ın vakıf mütevvellisine bir hükmü gönderdiğini öğreniyoruz:

"Edirne'de merhûm ve mağfurun-leh babam Sultân Selim Han-aleyhi'r-rahmeti ve'l-ğufrân- mütevellişine hükmü ki:

Câmi'-i şerifde väiz olan iftihârû'l-'ülemâ'i's-sâlikîn
Mevlânâ Vâlihî Mehmed-zide takvâhu-câmi'-i şerifde vakf
olan kitâblardan lâzım olup taleb eylediği kitâb verilmesini
emr idüp buyurdum ki vüşûl bulduktâ Mevlânâ-i mezbûr zîkr
olunan vakîf kitâplardan kendüye lâzım olan kitâbı taleb
eyledükte mütâla'a içün virüp ta'allül itmeyesin"¹⁵

Vâlihî'nin ölüm tarihi konusunda değişik görüşler mevcuttur. Ömer Faruk Akün İslam Ansiklopedisine yazdığı Vâlihî maddesinde bu görüşleri şöyle nakletmektedir:

"Selimiye Camii'nde kürsi şeyhligine devam eden Vâlihî 994 (1586)'te Edirne'de vefat etmiş ve Tunca kenarındaki Şeyh Şücâ zâviyesi hazîresine defnolunmuştur. Kendisi ile aynı mahlası taşıyan Üsküplü Vâlihî'nin söylediği tarihe dayanılarak Atâî tarafından 994 olarak tesbit edilen ölüm tarihini, Edirne müverrihi Abdurrahman Hibri 20 zilkade 996 (11 Teşrin I. 1588) suretinde göstermektedir. Diğer Edirne tarihçisi Ahmed

¹⁵ BA. Mühimme Defteri no. 51, s. 79.

Bâdi ise bu tarihi 20 zilkade 994 (1 teşrin II.1586) şeklinde alır. Vâlihî'nın ölüm tarihini bazı müelliflerin 996 olarak kaydetmelerine mukabil vefatı dolayısıyla 994 hilalinde, kendisinden açılan yere Dizdar-zâde Şeyh Mehmed Efendi'nin tayin edildiğini de biliyoruz (Atâi, Şakâyık Zeyli, İstanbul 1268, s. 467; Kâtib Çelebi, Fezleke, İstanbul 1286, I, 134). Atâi'nin bu tayinin tarihini "994 hilâli" diye göstermesi Vâlihî'nin vefatını hicri senenin başına (kanun I, 1585) götüren bir başka tarih ortaya çıkarmaktadır. Müstakim-zâde ise, Üsküplü Vâlihî'nin ebced tarihini farklı bir hesaplayışla 942 (1535/1536) şeklinde kaydediyor¹⁶."

Bir ruus kaydından anlaşıldığına göre Vâlihî'nın ölüm tarihi 994 değil de Edirne müverrihi Abdurrahman Hibrî'nin belirttiği gibi 996 sonlarıdır:

28 Muharrem 997

Vâ'izlik-i merhûm Sultân Selim Hân ve gayrı der Edirne

Edirne'de merhûm Sultân Selîm Hân - tâbe şerâhu- evkâfindan 20 akçe ve merhûm ceddîm Sultân Murâd Hân evkâfindan 72 akçe ve Karaca Paşa evkâfindan 28 akçe ile Karinâbâd'da olan mezra'ayı mutasarrîf olup mahmiye-i mezbürede vâ'iz ve nâşîh olan Vâlihî fevt olup zikrolunan evkâfdan ta'yîn olunan vazîfe-si mahlûl olmağın 40 akçe ile (...) medresesinden munfaşîl olan Dizdâr-zâde Mevlânâ Mehmed Efendi zikrolunan evkâfdan mutasarrîf olduğu 100 akçe vazîfe ve mezra'a-i mezbûre ile müteveffâ-yı müşârûn - ileyhin yerine vâ'iz olarak buyruldu¹⁷

Öyle anlaşılıyor ki 996 sonlarında boşalan bu görevde 997 Muharreme minde bir tayin yapılmıştır.

*

* *

¹⁶ IA., c. XIII, s. 188.

¹⁷ BA. Kepeci-Ruus no. 250, s. 16.

Merhum M.Kemal Özergin'in "Sultan Kanuni Süleyman Han Çağına ait Tarih Kayıtları" adıyla neşrettiği makalede¹⁸ 971 yılına ait kayıtlardan biri söyledir¹⁹:

Yevmü's-sebt; fi 12 Rebi'ü'l-evvel, sene 971 / 30 Ekim 1563,
Cumartesi
210 Merhûm (Şîhâbi/ Sincâbi ?)-i Acem²¹⁴, müteveffâ şüd.

214 no.lu dipnotda da Şîhâbi/ Sincâbi-i 'Acem: kimliği bulunamadı denilmektedir²⁰.

Merhum hocamızın değişik şekilde okuduğu ismin doğrusu Sehâbi-i 'Acem olmalıdır. Latîfi, Âşık Çelebi, Hasan Çelebi, Ahdi, Fâizi, Riyâzi ve Beyâni tezkirelerinde kendisine yer verilen bu şairin Kimyâ-yı Saâdet tercümesi ve mürettebat divanı vardır. Bu divanın tek nüshası bugün Nuruosmaniye Kütüphanesinde 4183 no.da kayıtlı bulunmaktadır. Tertibi 966 tarihinde tamamlanıp Kanuni Sultan Süleyman'a takdim edilen bu nüshada şâir kendisinden "Hüsameddin b. Hüseyin el-meşhur bi-Sehâbi" şeklinde sözülmektedir. Cildi, yazısı ve tezhibiyle de bir sanat eseri olan bu nüsha İstanbul Kütüphaneleri Türkçe Yazma Divanlar Kataloğu'nda yer almadiğinden araştırmacıların dikkatini çekmemiştir ve süslü bir nesirle yazılmış mukaddimesine de Dîvân mukaddimeleri üzerine yapılan bir araştırmada yer verilememiştir²¹.

*

* *

Vakfiyeler ve evkafla ilgili belgelerde vakfedilen gayr-i menkuller sayılırken bunlara bitişik veya komşu olan gayr-i menkullerden de bahsedilmekte ve çoğu kere de kimlere ait oldukları belirtilmektedir. Evâsit-ı Recep 890 tarihinde düzenlenen Şeyh Vefa Zâviyesi vakfiyesinde rastladığım bir kayıt şâir Revani'yle ilgilidir: "ve şarkan bi-mülki İlyas Beg,

¹⁸Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Araştırma Dergisi, s. 3'den ayrıbasum.

¹⁹Aynı makale s. 26.

²⁰Aynı makale s. 49.

²¹Tahir Üzgör, *Türkçe Dîvân Dibâceleri*, Ankara 1991.

eş-şehir bi-Revâni”²². Arşiv belgelerinin yanında, bazen matbu kaynaklardan da yapılan araştırmalarda yararlanılmadığı görülmektedir. İslam Ansiklopedisindeki Revâni maddesinin yazılmasında yararlanılmayan önemli bir kaynak vardır; Mehmed Ziya Bey, *Istanbul ve Boğaziçi* (İstanbul 1928) adlı eserinin ikinci cildinde Revâni Çelebi ve 1334 yılında yanın Revâni mescidi hakkında önemli bilgiler vermektedir (s.55-56):

...Revâni Çelebi'nin medfûn olduğu lahd, zeminden iki buçuk arşun aşağıda, mükemmel yapılmış, cesîm ve muntazam kapaklarla örtülülmüş zuhur etti. Burası büyük bir lahiddir. Bu lahde aşağıda esâmisi mezkûr zevât-ı fâzila da defn edilmiştir. Bu zevât, Revâni'den sonra defn edilmiş olduklarından, Çelebi'nin kemikleri lahdin baş tarafına yiğilmiş bir halde görüldü. Tarihin haber verdiği gibi, bacak ve kafa kemikleri nisbeten iri idi. Gerek Yusuf Paşa'nın ve gerek Revâni Çelebi'nin ve sâir zevâtın kemiklerini usûl-i şer'iyyesi dâire-sinde hatemât-ı şerife tilâvet ettirerek intihab ve inşa ettirdiğim yeni lahidlerine nakl ve defn eyledim. [1340 senesi martının birinci günü: hicret: 1342] Revâni Çelebi'nin bekaya-yı izâmi, inşâkerdesi olan câmiin mihrabı önüne, Yusuf Paşa'nın son hatırları da bu câmiin Koğacilar caddesine nâzır sağ cephesi önüne minare dibine defnedildi ve her ikisinin ser-kabirlerine birer servi ağacı dikdirildi.

Vesâ'ik-i tarihiyye tasnif heyetine memur, erbâb-ı dânişden Musa Bey'in tedkikatından anlaşıldığı üzere, Sultan Selim-i sâni devrine ait 12 numaralı vesikada, Revâni Çelebi'nin Edirne'de Halil mahallesinde İncu Hatun'un vakf menziline mülasık ve bir tarafı tarik-i 'âm ile mahdud hanesi bulunduğu muharrer olmasına nazaran, Çelebi'nin Edirne'li olduğu hakkındaki rivayetin sıhhati tahakkuk etmiş olur. Harikden pek ziyade müteessir olarak parçalanan Revâni'nin seng-i mezâri kâtibî kavuk, ve sarıklıdır; Kitâbe-i seng-i mezâri:

²² SS. Evkaf-ı Hümayun Muhasibliği no.102, sh.151a.

Cihānı serteser tutmuşdı nāmī
Emīr-i nazm kim ya'nī Revānī

Ecel cāmını çünkim nūş kıldı
Şu deñlü kim düşüp mest itdi anı

Işidüp rūh-ı ķudsī didi tārih
Cināndan yaña cān atdı Revānī